

31981L0933

25.11.1981

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 338/24

SMERNICA RADY

zo 17. novembra 1981,

ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 69/169/EHS a 78/1035/EHS pokiaľ ide o daňové úľavy uplatňované v medzinárodnej preprave a na dovozy malých zásielok tovarov nekomerčného charakteru z tretích krajín

(81/933/EHS)

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o vytvorení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, a predovšetkým jej článok 99,

so zreteľom na návrh Komisie ⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽²⁾,

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru ⁽³⁾,

keďže pevné stanovenie ekvivalentu daňovej úľavy v národnej mene stanovené v smernici Rady 69/169/EHS z 28. mája 1969 o harmonizácii ustanovení stanovených zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym postupom ohľadom oslobodenia od dane z obratu a spotrebnej dane na dovozy v medzinárodnej doprave ⁽⁴⁾, naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 78/1033/EHS ⁽⁵⁾ a smernicou Rady 78/1035/EHS z 19. decembra 1978 o oslobodení dane u dovozov malých zásielok tovarov nekomerčného charakteru z tretích krajín ⁽⁶⁾, by malo za následok zníženie daňových úľav v národnej mene, ktoré sa uplatňujú v jednom členskom štáte; keďže za súčasných podmienok by sa malo zamedziť takémuto zníženiu,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Článok 1 smernice 69/169/EHS sa mení a dopĺňa nasledovne:

a) v odseku 1 sa výraz „40 európskych účtových jednotiek“ nahradí výrazom „45 ECU“,

b) v odseku 2 sa výraz „20 európskych účtových jednotiek“ nahradí výrazom „23 ECU“.

Článok 2

V tretej zarážke článku 1 (2) smernice 78/1035/EHS sa výraz „30 EUA“ nahradí výrazom „35 ECU“.

Článok 3

1. Členské štáty prijímú potrebné opatrenia, aby zabezpečili súlad s touto smernicou od 1. januára 1982.

2. Členské štáty informujú Komisiu o ustanoveniach, ktoré prijali pre uplatňovanie tejto smernice.

Článok 4

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 17. novembra 1981

Za Radu

predseda

G. HOWE

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 350, 31.12.1980, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 144, 15.6.1981, s. 76.

⁽³⁾ Ú. v. ES C 159, 29.6.1981, s. 5.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 133, 4.6.1969, s. 6.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 366, 28.12.1978, s. 31.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 366, 28.12.1978, s. 34.